

IMPRESSUM

Editeur: Val-de-Ruz Info, CP, 2053 Cernier
Présidente de la coopérative:
Claire Wermeille, 032 853 10 21
Rédaction: Claire Wiget, 079 285 25 41
Secrétariat: Magaly Neuenschwander, 079 457 73 42
Publicité: Yossi Belleli, 076 412 72 05, yossi.pub@gmail.com
Pour les questions administratives, commerciales
et rédactionnelles: journal@valderuzinfo.ch
Internet: www.valderuzinfo.ch
Impression: Val Impressions, Cernier
Tirage: 8'400 exemplaires
Distribution bimensuelle:
Dans tous les ménages du Val-de-Ruz
IBAN: CH34 8025 1000 0029 0688 4
Prochaine parution: le jeudi 19 décembre 2013

Val-de-Ruz info

No 74 - 5 décembre 2013

SOMMAIRE

2-3 Votre commune vous informe

- 5 Scrabble
- 5 La Décharge
- 5 CSVR
- 5 Petites annonces
- 7 Agenda
- 7 Requéants
- 9 Tania Besancet
- 9 Bugnens-Savagnières
- 9 Bayerel
- 9 Résultats sportifs
- 11 Conseil général
- 11 Judo à la Fontenelle



La grive litorne "turdus pilaris" apprécie, au retour de l'hiver, les baies des arbustes qu'elle trouve dans les haies, les jardins et les lisières (photo FC).

**Imprimerie
&
photocopie couleurs**
VAL Impressions

COMBLE-EMINE 1
2053 CERNIER
TÉL. 032 853 56 39
FAX 032 853 56 62
valimpressions@bluewin.ch

Perroud Solaire
Installations photovoltaïques

2056 Dombresson www.perroud-solaire.ch

artsmenagers
Le spécialiste de
l'électroménager
au Val-de-Ruz

- Vente
- Service après-vente
- Conseils
- Toutes marques

électroménager | cuisines | équipements professionnels

Arts Ménagers - Umberto Faltracco - Rue du Midi 9 - 2052 Fontainemelon - Tél. 032 937 18 37 - www.arts-menagers.ch

RAIFFEISEN
Banque Raiffeisen
du Val-de-Ruz

FIVAZ
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

2043 Boudevilliers
www.fivaz.ch
Ouvert samedi matin de 8h à 11h
Isolation
Crépis à la chaux
Construction sèche

**ELECTRICITE
TELECOM
MATTHEY**
SAVAGNIER - 032 854 20 40
Maitrise fédérale

CHRISTEN Sarl
CHAUFFAGE SANITAIRE

079 226 05 05 www.christen-sarl.ch
christen@christen-sarl.ch 2207 Coffrane

LA MOB NETTOYAGES

Appartements
villas, bureaux
Shampoing
de moquettes
Tapis de centre
Service
conciergerie

Case postale 123
2052 Fontainemelon
Succursale à Bevaix Tél. 032 853 11 11
Fax 032 853 53 48
lamob@bluewin.ch

Physic CLUB
www.physic-club.ch

ESPRIT FITNESS
MARIN
★★★★★

ESPRIT FITNESS, du jamais vu:
200 postes de travail, 2000 M² sur 3 étages,
plus de 80 cours par semaine, repartis dans 4 salles

Ouvert 7/7 de 6h à 24h, abonnement annuel: Fr. 490.- ou Fr. 49.- par mois (toutes prestations)
ESPRIT FITNESS, Champs-Montants 14a, 2074 Marin, 032 753 34 50
Toute l'équipe se réjouit de vous accueillir

A moins de 15 minutes du Val-de-Ruz



Programme de législature 2013-2016 - des objectifs, des valeurs et un collège uni

Un programme de législature permet de fixer un cap pour les prochaines années, de penser à nos valeurs. Les ateliers de septembre dernier ont nourri nos réflexions. Habiter, vivre, entreprendre ou découvrir... la population, les acteurs économiques et associatifs sont au centre de nos projets.

Associer nos concitoyennes et concitoyens, le Conseil général et ses commissions est dès lors essentiel pour trouver les solutions les meilleures, dans toutes nos actions. Car il s'agira souvent de concilier les libertés individuelles, l'intérêt général et celui des générations futures.

Nous voulons une Commune moderne, au service de ses habitants, avec des autorités qui décident et qui agissent, avec une administration qui accueille et qui conseille. Pour relever ces défis, nous nous engageons tous les cinq à œuvrer en toute collégialité, quelles que soient les circonstances. C'est dans cet esprit que nous saisissons le Conseil général du premier programme de législature de notre Commune.

Christian Hostettler, Armand Blaser, Anne-Christine Pellissier, François Cuhe, Claude-Henri Schaller

Retrouvez le programme de législature sous:
www.commune-val-de-ruz.ch

Actualités

Décoration hivernale

Afin de respecter les traditions des années précédentes, le Conseil communal a décidé, pour cet hiver, de réaliser les mêmes décorations hivernales que celles mises en place jusqu'à ce jour, l'objectif étant d'avoir au minimum une décoration par village. Une réflexion sera menée en 2014 dans le but d'harmoniser la décoration sur l'ensemble du territoire.

Prolongation des heures d'ouverture des magasins en décembre 2013

Par arrêté du Conseil communal, les magasins situés sur tout le territoire communal et qui le souhaitent, ont la possibilité d'élargir leurs heures d'ouverture les jours suivants:

- Jeudi 19 décembre 2013, jusqu'à 21h30;
- Samedi 21 décembre 2013, jusqu'à 18h00;
- Lundi 23 décembre 2013, jusqu'à 21h30.

Nouvelles des projets

Sous cette rubrique, nous vous présentons périodiquement l'un des projets en cours au sein de la Commune:

Nom du projet	Développement de la Commune de Val-de-Ruz et promotion régionale
Projet à réaliser	Etablir un contrat de développement pour la Commune, destiné à succéder au contrat-région, en collaboration avec des acteurs locaux, régionaux et cantonaux intéressés, le long de quatre axes : habiter, vivre, entreprendre, découvrir.
Situation actuelle	Le contrat-région entre les anciennes communes et le Conseil d'Etat n'est plus adapté à la réalité nouvelle de Val-de-Ruz. Mal connu du public et de très nombreux acteurs politiques, économiques ou associatifs, il n'a jamais fait l'objet d'un véritable débat politique. Il n'a pas non plus été partagé avec le même élan dans toutes les anciennes communes.
Objectifs	<ul style="list-style-type: none"> • Élaborer un contrat de développement pour Val-de-Ruz, à signer avec le Conseil d'Etat, puis le développer le long des quatre axes susmentionnés; • créer des conditions-cadres pour le développement de la Commune; • promouvoir la Commune sur le plan touristique; • faire valoir les intérêts de la Commune à travers un réseau d'acteurs au niveau communal, cantonal, intercantonal/fédéral et transfrontalier.
Principal service impliqué	Développement économique
Date de lancement	16 mai 2013
Délai de réalisation actuel	31 mars 2014

Fermeture des guichets durant les fêtes de fin d'année

Les guichets de l'administration communale seront fermés du vendredi 20 décembre 2013 à 12h00 au dimanche 5 janvier 2014, de même que les lignes téléphoniques. Les horaires d'ouverture reprendront le lundi 6 janvier 2014 selon les heures habituelles.

Durant cette période, pour toute question urgente en lien avec l'administration des eaux, de la sécurité ou des travaux publics, vous pouvez appeler le 032 886 46 40.

Nous rappelons qu'il faut prévoir un délai d'environ 10 jours ouvrables pour l'établissement d'une carte d'identité. Au vu des fermetures précitées, toute personne concernée est invitée à s'organiser suffisamment tôt en conséquence.

Mises à l'enquête publique

La liste des dossiers mis à l'enquête publique se trouve:

- dans la Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel;
- sur le site internet de la Commune de Val-de-Ruz (www.commune-val-de-ruz.ch);
- sur les tableaux officiels situés dans les villages de Cernier, Les Geneveys-sur-Coffrane, Vilars et Villiers.

Durant leur mise à l'enquête publique, les dossiers peuvent être consultés auprès de l'administration de l'urbanisme, rue Charles-L'Eplattenier 1, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, durant les heures d'ouverture (lundi et mardi 08h00-12h00 et 13h30-17h30, mercredi 08h00-17h30, jeudi 08h00-12h00 et 13h30-18h30, vendredi 08h00-12h00).

Vous pouvez également obtenir de plus amples renseignements en lien avec l'urbanisme et l'aménagement du territoire au 032 886 56 21 ou par courriel à: amenagement.val-de-ruz@ne.ch.

Taxe déchets 2013

Le Conseil communal a défini, par un arrêté, le tarif de la taxe de base servant à financer le traitement des déchets. Dès lors, l'administration communale pourra établir les factures dans le courant du mois de décembre.

Pour toutes questions y relatives, vous pouvez contacter l'administration des travaux publics au 032 886 56 35 ou à l'adresse TP.val-de-ruz@ne.ch.

Vie pratique

Cartes journalières CFF

La vente des cartes journalières CFF est une prestation communale très appréciée de la population. Elle sera donc reconduite en 2014 et six cartes seront disponibles par jour.

Le prix d'achat de ces cartes aux CFF étant en augmentation, nous les proposerons à CHF 40.- pour celles datées à partir du 1er janvier 2014. Ce prix reste toutefois très attractif et vous permet de partir à la découverte de la Suisse en train, bateau, car postal et transports publics urbains, toute la journée sans limitation horaire.

Manifestations

Réception des jeunes citoyens et nouveaux habitants

Dans le cadre de l'accueil des nouveaux arrivants dans notre Commune, le Conseil communal a le plaisir d'organiser le mercredi 18 décembre 2013 une réception pour les jeunes citoyens, les nouveaux habitants, les jubilés ainsi que les personnes naturalisées. Le Conseil communal sera présent ainsi que le chancelier et le vice-chancelier. Au programme: discours du Conseil communal, apéritif dinatoire et présentation de différentes unités administratives et techniques. Les autorités communales se réjouissent de cette soirée qui permettra aux uns et aux autres de faire connaissance en toute convivialité.

Prochaine séance du Conseil général

Le Conseil général est convoqué le jeudi 12 décembre 2013 à 19h30 à la salle de La Rebatte à Chézard-Saint-Martin. L'ordre du jour est le suivant:

1. Appel
2. Adoption du procès-verbal de la séance du 28 octobre 2013
3. Communications du président
4. Nomination de trois délégués au sein du Conseil de fondation de La Pomologie
5. Programme de législature
6. Bilan d'ouverture de la Commune de Val-de-Ruz au 1er janvier 2013
7. Mesures de consolidation financière
8. Budget 2014
9. Rapport d'information relatif à la réorganisation du dicastère éducation, jeunesse et sports
10. Motions et propositions
11. Interpellations et questions
12. Communications du Conseil communal

Vente de sapins de Noël

Une vente de sapins de Noël sera organisée le samedi 14 décembre 2013 de 09h00 à 14h00 à Boudevilliers, en dessous du hangar du service des ponts et chaussées de l'Etat.

Pour toutes questions, vous pouvez contacter l'administration des travaux publics au 032 886 56 35 ou à l'adresse TP.val-de-ruz@ne.ch.

Les collèges fêtent Noël

Marchés, animations, chants et spectacles de Noël vont animer les collèges de notre Commune. Les élèves et toute l'école se réjouissent de vous y rencontrer.

- Boudevilliers et Valangin:** mardi 17 décembre à 19h30 au collège de Valangin
- Cernier:** mardi 10 décembre à 18h30
- Chézard-Saint-Martin:** jeudi 19 décembre à 18h30 à la Rebatte
- Coffrane:** mercredi 18 décembre dès 14h00
- Dombresson:** mercredi 11 décembre à 18h30
- Fontainemelon:** mercredi 18 décembre à 19h00
- Fontaines:** mercredi 18 décembre à 18h30 au temple
- Le Pâquier:** spectacle de Noël les 18 et 19 décembre à 19h30
- Les Geneveys-sur-Coffrane:** jeudi 19 décembre à 17h30
- Les Hauts-Geneveys:** 18 décembre à 19h00
- Montmollin:** mercredi 18 décembre à 18h30 place du village
- Savagnier:** jeudi 19 décembre à 19h00
- Vilars:** mercredi 18 décembre à 19h15

Téléthon 2013

A l'occasion de l'édition 2013 du Téléthon, les sections du corps des sapeurs-pompiers du Val-de-Ruz et leurs amicales seront présentes sur l'ensemble du territoire. La population est cordialement invitée à soutenir cette action en participant aux différentes manifestations organisées **les vendredi 6 et samedi 7 décembre 2013**.

Vilars, hangar du feu
vendredi 6 décembre, dès 19h30
match aux cartes

samedi 7 décembre, de 08h30 à 16h00 environ
vente de peluches, marché de Noël avec présence du St-Nicolas
dès 11h00, vin chaud - saucisson à la braise - raclette

Dombresson, zone des commerces
samedi 7 décembre, de 09h30 à 13h00 environ
vente de peluches
vin chaud - soupe

Valangin, parking du château
vendredi 6 décembre, dès 16h30
vente de peluches
vin chaud et pâtisseries

Les Geneveys-sur-Coffrane, salle des fêtes et devant la Poste
samedi 7 décembre, dès 09h00
vente de peluches
vin chaud - fondue au fromage dès 12h00

Boudevilliers, devant le Pit Stop
samedi 7 décembre, dès 09h00
vente de peluches
vin chaud et pâtisseries

Fontainemelon, COOP et hangar des TP
samedi 7 décembre, de 08h00 à 16h00 environ
vente de peluches
camion-échelle 30m avec possibilité de se hisser dans la nacelle
vin chaud - saucisson à la braise - soupe aux pois

Cernier, environ Migros
samedi 7 décembre, de 09h00 à 14h00
vente de peluches
vin chaud - soupe aux pois



PISCINE D'ENGOLLON

OFFREZ UN CADEAU DE NOËL ORIGINAL ET UTILE

BON CADEAU

*** ABONNEMENT DECOUVERTE 2014 ***

**** Grande nouveauté** : ces abonnements permettront aux bénéficiaires de se rendre gratuitement, du 1^{er} février au 19 décembre 2014, dans les deux autres piscines communales situées à Cernier (la Fontenelle) et aux Geneveys-sur-Coffrane (centre sportif).**

BULLETIN DE COMMANDE & TARIFS * bon cadeau de Noël abonnement découverte 2014*

Abonnements 2014 avec photo	Tarifs Val-de-Ruz	Nombre Val-de-Ruz	Tarifs hors Val-de-Ruz	Nombre hors Val-de-Ruz
Abonnement de saison adulte	CHF 95.00		CHF 115.00	
Abonnement de saison AVS	CHF 80.00		CHF 90.00	
Abonnement de saison enfant	CHF 50.00		CHF 55.00	
Abonnement de saison étudiant / apprenti	CHF 75.00		CHF 85.00	
Abonnement familial de saison :				
• 1 adulte – 1 enfant (jusqu'à 16 ans)	CHF 115.00		CHF 140.00	
• 1 adulte – 2 enfants (jusqu'à 16 ans)	CHF 140.00		CHF 170.00	
• 2 adultes – 1 enfant (jusqu'à 16 ans)	CHF 190.00		CHF 210.00	
• 2 adultes – 2 enfants (jusqu'à 16 ans)	CHF 200.00		CHF 230.00	
• 3 ^e enfant et suivants, par enfant	CHF 20.00		CHF 20.00	

COORDONNEES POUR FACTURATION

Nom :	Prénom :
Adresse :	Localité :
No de tél. :	Courriel :

- **Commandes par :**
 - Courriel : loisirs.val-de-ruz@ne.ch
 - Courrier : Commune de Val-de-Ruz, administration des sports et loisirs
Epervier 6, 2053 Cernier
- **Afin de pouvoir vous envoyer les bons avant Noël, les commandes doivent impérativement être en notre possession au plus tard le 16.12.2013**





Gian Luca Scrimitore
 Agence Neuchâtel
 F. Soguel 16, 2053 Cernier
 gian_luca.scrimitore@baloise.ch
 058 285 22 85 ou 078 799 57 67

Votre conseiller à la clientèle du Val-de-Ruz vous présente ses meilleurs vœux

Offrez-vous un 3e pilier pour Noël et profitez ainsi:

- d'un cadeau fiscal
- d'un rendement garanti
- d'une flexibilité maximale

N'hésitez pas à prendre contact avec moi pour découvrir notre nouveau concept Baloise Safe Plan!



Taux hypothécaire fixe au 29.11.2013

Taux à 2 ans	1,20 %
Taux à 5 ans	1,55 %
Taux à 10 ans	2,45 %

La prévoyance est un domaine vaste et complexe et vous vous posez certainement des questions:

- Vous aimeriez construire ou acheter votre maison?
- Votre hypothèque arrive à échéance?
- Vous avez des questions sur vos contrats d'assurances?
- Vous aimeriez planifier votre retraite?

N'hésitez pas à me contacter afin de convenir d'un rendez-vous pour arborer les points ci-dessus!



DOMAINE de MONTMOLLIN
 Auvernier – Neuchâtel

CAVES OUVERTES
Vendredi 6 décembre 17 h 00 – 21 h 00
Samedi 7 décembre 10 h 00 – 17 h 00
-10% sur tous les vins





la vie maintenant  www.laviecestmaintenant.ch



SEMPER MELIUS

Grand-Rue 3 – 2012 Auvernier
 032/737 10 00
info@domainedemontmollin.ch
www.domainedemontmollin.ch

Aux fils magiques

Broderie machine sur commande
 Logo d'entreprise,
 cadeaux de naissance, etc.

Dominique Montandon
 Route de la Vue-des-Alpes 9
 2052 La Vue-des-Alpes
 079 435 56 73
tmontandon@hotmail.com

EMERY Ecoute Respect Disponibilité
 Pompes funèbres

Respect de la déontologie pour un accompagnement digne

032 841 18 00 24h/24
 Neuchâtel - Colombier



Recherche

Je recherche grands vins „Bordeaux“
 Millésimes 1982 - 2003

Adrian Winkler, 5630 Muri (AG)
 079 780 10 25
www.winklerwein.ch

Au Griffon  **switcher** 
 Votre boutique au Val-de-Ruz depuis 1917

RIEN NE SERT DE ROULER LOIN QUAND ON A TOUT SOUS LA MAIN!

Confection-Lingerie-Mercerie et tellement plus encore!

Epervier 9 - 2053 Cernier - 032 853 70 12



magasin du monde
 solidaires au quotidien

Marché de Noël
 Samedi 7 décembre
 à Cernier-Centre
 de 9h à 13h

Cadeaux chez nous justice ailleurs

Rue François Soguel
 2053 Cernier
 Tél. 032 852 02 48



Picci Sàrl 

2063 Vilars

Ebénisterie – Agencement – Cuisine

Tel 032 853 53 66 – www.picci.ch – fax 032 853 55 22



Pro Juventute Val-de-Ruz

Aide aux familles
 Subventionne les camps de vacances
 Soutien des projets pour la Jeunesse
 Nous recherchons des membres pour notre Comité de district

Renseignements: 079 363 11 28;
fschneider@alaprise.ch

CLAUDE THARIN SUCCÈDE À KEVIN MENG

Le scrabble neuchâtelois tient son nouveau champion cantonal. C'est Claude Tharin du club la Croisée - Val-de-Ruz qui succède au jeune prodige Kevin Meng, désormais licencié dans le canton de Vaud et accessoirement vice-champion d'Europe.

Derrière Claude Tharin, sur la deuxième marche du podium, on trouve une autre Vaudruzienne: Jacqueline Péclard. Détail piquant, le champion et la vice-cham-

pienne «adversaires» au scrabble sont conjoints à la ville.

A l'occasion de ce championnat cantonal, Steve Marques, également du club vaudruzien, a obtenu le meilleur classement chez les jeunes.

La Croisée - Val-de-Ruz s'est encore offert le titre par clubs, devant Boudry et La Chaux-de-Fonds. /cwi-comm



Le champion et sa vice-championne, deuxième et troisième depuis la gauche.

LA DÉCHARGE EN BOÎTE

La Décharge emmène tout le monde en boîte à la disco Micmac pour finir l'année en beauté ou débiter la suivante en rire. La Revue 2013 de la troupe du Val-de-Ruz installe ses platines et sa boule à facettes à la Fontenelle du 28 décembre au 18 janvier. L'actualité de l'année écoulée a été particulièrement riche en événements pour les trois auteurs de la Revue, Roger Alain, Gérard William et Barnabé. Les trois compères ont collectionné les faits d'actualité depuis le printemps dernier et en ont tiré une série de sketches, chansons et danses qui auront pour décors une boîte de nuit d'un genre particulier. Au nom de la rentabilité maximale, la boîte revêt ses atours de discothèque durant la nuit et accueille une foule d'activités durant la journée, du bar à l'atelier d'horlogerie en passant par le plateau de télévision, la salle de gymnastique ou le lieu de rendez-vous de partis politiques.

Acteurs, chanteurs, danseurs et musiciens donnent un coup de projecteur sur les thèmes chauds de 2013, le 144, la société secrète des trois K (Kurth, Karakash, MoniKa), l'espionnage américain, le mariage gay, le gaz de schiste, Angie Ott, la problématique Jura-Jura bernois ou les imprimantes 3D.

L'affiche de «Tous en boîte», imaginée par le dessinateur de presse Vincent l'Épée donne à elle seule un bon aperçu de ce qui attend le public.

Partiellement cachés derrière un bandeau noir, MoniKa Maire-Hefti, Yvan Perrin, François Hollande, Nabila, Federer, Jean-Charles Legrix et Barack Obama font la chénille, tous tout nus, sous l'œil médusé des deux marionnettes de Kate et Hortense.

Le public devrait rire, parfois jaune, réfléchir et se faire du bien aux yeux, notamment avec quelques nouveautés techniques: nouveaux projecteurs commandés à distance, voile laser en toile de fond sur scène, tapis-écran interactif à l'entrée et costumes lumineux.

Traditionnellement, l'équipe de la Décharge se retrouve mi-novembre dans un chalet (cette année à Lignièrès) pour reprendre contact après la pause, distribuer les rôles, tester les chansons, se lancer dans quelques pas de danse et essayer un ou deux sketches.

Ensuite, pendant un mois et demi, chacun apprend son texte de son côté, puis l'équipe se retrouve fin novembre pour un mois

de répétitions jusqu'à la première, le 28 novembre.

Comme par le passé, la Décharge organise une représentation spéciale pour fêter le Nouvel an, avec apéritif, repas-spectacle et danse.

Pour les prix, dates et réservations, consultez notre rubrique «agenda». /cwi



LE CSVR MISE SUR L'ÉCHANGE ENTRE PARENTS

«Comment vous faites?» C'est le programme qu'à mis sur pied le Cercle scolaire du Val-de-Ruz (CSVr) pour (re)nouer ou resserrer les liens entre parents et école.

Partant du constat que les conférences ne touchent pas forcément le public cible, le CSVr a choisi de miser sur l'échange, un projet déjà en place pour les enseignants dans le cadre d'échange de pratiques et qui fonctionne bien. Face à ce succès, le CSVr a décidé de mettre sur pied le même système, mais pour les parents.

Le Cercle scolaire propose cinq soirées animées par un(e) professionnel(le) en lien avec le thème retenu.

Au cours de ces réunions, les parents peuvent échanger entre eux sur la thématique de la soirée, créer des liens et étoffer leur réseau, trouver des solutions ou des pistes à leurs problèmes.

Pour cette première année, le CSVr a retenu cinq thèmes: comment faites-

vous pour les devoirs, comment votre enfant apprend à lire, comment parler de sexualité, éducation: comment oser dire non, et enfin le suicide chez les ados.

Tous les ateliers se déroulent à la salle de conférences de la Fontenelle, à Cernier. Après une brève présentation, la discussion est lancée.

Potentiellement, 4000 parents sont concernés. La première soirée, mi-novembre a attiré une poignée de personnes.

Comme le concept «comment vous faites?» en est à ses débuts, la direction du CSVr compte sur le bouche à oreille et l'effet boule de neige pour attirer petit à petit toujours plus de monde. Le but est d'en faire un rendez-vous traditionnel, convivial et utile pour les parents et par effet de cascade, pour les enfants.

La participation à ce programme est gratuite, mais se fait sur inscription au secrétariat du CSVr (032 854 95 59 /

cercle-scolaire.val-de-ruz@ne.ch).

La prochaine réunion, le 5 décembre tournera autour du thème «comment votre enfant apprend à lire?». Il concerne plus spécifiquement les parents d'enfants de la 1^{ère} à la 4^e année. Le 3 février, la soirée s'articulera autour de «comment

Petites annonces

Pour Noël offrez un **PORTE-BONHEUR PERSONNALISÉ** plastifié-format carte de crédit au prix spécial de Chf 50.- / Corine Magnenat, artiste-guérisseuse, 079 628 34 62, www.SoinsdessaintS.ch

Pompes funèbres
Weber & Grau

2053 Cernier 032 853 49 29

N'oubliez pas de réserver votre emplacement pour vos vœux de fin d'année.

Val-de-Ruz info No 74 - 5 décembre 2013

Les commerçants du Val-de-Ruz vous souhaitent une très bonne année 2014

Votre courtier en publicité:
Yossi Belleli
076 412 72 05
yossi.belleli@valderuzinfo.ch



La Fontenelle accueille les soirées de discussions et d'échanges entre et pour les parents du programme «Comment vous faites?»

VOYAGES FAVRE
 Route de Neuchâtel 1
 2019 Rochefort
 e-mail: voyages.favre@bluewin.ch
 Tél. 032 855 11 61
 www.voyages-favre.ch
Chèques REKA acceptés - Départ depuis le Val-de-Ruz

Jeudi 9 janvier 2014
 Toutankhamon, exposition à Genève (car+entrée+audioguide) chf 58.-
 * * * * *

Spectacles

Dimanche 2 février 2014
 spectacle à 14h 30
 La Revue de Barnabé à Servion
 Car + billet 1ère cat. chf 101.- / AVS 91.-
 * * * * *

Vendredi 21 février 2014
 spectacle à 14h 30
 Sacrée Soirée (avec J.-P. Foucault) à Genève
 Car + billet 1ère cat. chf 139.-
 * * * * *

Vendredi 21 mars 2014
 spectacle à 20h 30
 Muriel Robin à Genève, Arena
 Car + billet 1ère cat.: chf 146.-
 * * * * *

Vendredi 28 mars 2014
 spectacle à 20h 30
 Mimie Mathy à Genève, Théâtre du Léman
 Car + billet 1ère cat.: chf 146.-

Voyages

Du 22 au 25 février 2014
 La Fête du Citron à Menton et le Mimosa à Mandelieu
 chf 585.-
 * * * * *

Du 24 au 26 février 2014
 Le Salon de l'Agriculture à Paris
 chf 435.-
 * * * * *

Du 2 au 9 août 2014
 L'Islande, pays des contrastes (vols aller-retour)
 chf 3070.-
 * * * * *

Il reste encore quelques places:

Mardi 31 décembre
 Réveillon dans le Jura (car+menu+musique) chf 130.-
 * * * * *

Mercredi 1er janvier
 Nouvel-An (car+menu+musique) chf 98.-
 * * * * *

Jeudi 2 janvier
 Aeschi (car+menu+orchestre autrichien) chf 79.-

Vêtements Professionnels de sécurité

Fermeture annuelle du 18 décembre 2013 au 13 janvier 2014

Vous souhaitez de bonnes fêtes de fin d'année

MATTHEY Daniel

Tél/Fax 032 853 59 38
 Natel 079 611 49 61
 Dépôt-magasin F.-Soguel 20b 2053 Cernier

Case postale 90
 2053 Cernier



Menuiserie VAUTHIER SA

MENUISERIE - FENÊTRES - VOILETS - CUISINES

tél. 032 842 45 42
 fax 032 842 64 92
 www.vauthier.ch

Les spécialistes pour **EgoKiefer**
 Fenêtres et portes

Piatti
 Revendeur

carrosserie / zaugg

Garantie de **5 ans**
 en tôlerie et peinture

Sylvain Zaugg
 Comble-Emine 11
 2053 CERNIER

Tél. 032 853 13 33
carrzaugg@bluewin.ch

Pressing de l'Epervier

Tél. 032 853 23 73
 Route de Neuchâtel 3
 2053 CERNIER

pharmacieplus**marti** cernier

Vendredi 6 et samedi 7 décembre seulement

200%
de rabais*

UNIQUE!

- Avantages Carteplus maintenus (6% de rabais en bons d'achat).
- Animation Nuxe: Conseils personnalisés par notre spécialiste et nombreux cadeaux.

* hors médicaments sur ordonnance

 www.facebook.com/pharmacie.marti

032 853 21 72 - pharmaciemarti@ovan.ch - www.pharmaciemarti.ch
 lundi-vendredi 8h00-12h15 13h30-18h30

NOUVEAU: SAMEDI NON-STOP 8H00-17H00
 Livraisons gratuites dans tout le Val-de-Ruz

AGENDA DU VAL-DE-RUZ

Revue

La Décharge est de retour du 28 décembre au 18 janvier pour «Tous en boîte», sa revue 2013. Représentations, le 28 décembre et les 2, 3, 4, 8, 9, 10, 11, 16, 17 et 18 janvier à 20h, le 29 décembre et les 5 et 12 janvier à 17h et le 31 décembre dès 18h30. La soirée du réveillon se déclinera en apéritif, repas-spectacle et danse. Adultes frs. 35.-, réductions frs. 25.-, écoliers frs. 15.-, réveillon frs. 120.-. Réservations à la Banque Raiffeisen du Val-de-Ruz à Cernier, 079 899 02 29. www.decharge.ch.

Marché de Noël

L'Union instrumentale de Cernier organise son marché de Noël à la halle de gym de Cernier, le 7 décembre de 10h à 20h et le 8 décembre de 10 heures à 17 heures. Le samedi à 17h, l'Union instrumentale propose pour les enfants la projection d'un film à l'aula de la Fontenelle, suivie d'un cortège aux flambeaux et de la distribution des cornets de Saint-Nicolas. Cantine, restauration chaude, animations.

Cinéma

Le P'tit Ciné de Fontainemelon propose le 15 décembre à 17h «Le pôle express», un film d'animation avec Tom Hanks. Age: tous/conseillé 7 ans.

La projection sera agrémentée de la présence du Père Noël et de pâtisseries. www.auptitcine.ch. Adultes frs. 8.-, enfants frs. 5.-.

Moulin de Bayerel

Le moulin de Bayerel propose du 7 au 15 décembre une exposition de photos-nature «Alaska Terre des Ours» de Neil Villard. Un voyage en photos à la rencontre des plus grands ours bruns du monde. Vernissage le 7 décembre à 17h30. Ouverture du lundi au vendredi de 17h à 21h et le week-end de 10h à 19h. Entrée libre.

Forum citoyen

ID régionS, Forum citoyen propose ses 15^e rencontres sur le thème «centralisation vs décentralisation: contraintes, limites, enjeux». Ces exposés-débat ont lieu le 7 décembre dès 9h15 au Club 44 de La Chaux-de-Fonds. Claude-Henri Schaller exposera le point de vue de la commune de Val-de-Ruz sur le sujet. Entrée libre, inscription vivement recommandée: idregions@arc-sa.ch ou 032 967 87 57. www.idregions.ch.

Aînés

Le club des aînés Dombresson-Villiers-Le Pâquier propose son lotto de fin d'année, le 13 décembre à 14h à la salle de paroisse de Dombresson. Chacun apporte un beau lot. Collation.

Exposition

La galerie Belimage à Valangin expose les peintures, collages et textes de François Hotz, artiste de Saules, jusqu'au 22 décembre. La galerie est ouverte du mercredi au dimanche de 15h à 18h ou sur demande au 032 504 20 42. www.belimage.ch.

Musique

Le chœur mixte La Côtère-Engollon, associé à la Chanson d'Hauterive, aux chœurs d'hommes des Ponts-de-Martel et de la Chaux-de-Fonds-Le Locle, à la Chanson de l'Amitié de Fleurier et à l'Orchestre des jeunes du Conservatoire de musique neuchâtelois, interprète l'Oratorio de Noël de Camille Saint-Saëns sous la direction de Steve Muriset. Concert le 10 décembre à 19h30 à l'Eglise Rouge à Neuchâtel, le 14 décembre à 20h au Grand Temple à La Chaux-de-Fonds et le 15 décembre à 17h à la Salle de spectacles de Couvet. Entrée libre, collecte.

Angie Ott dévoile au public les chansons de son futur album. La chanteuse de Chézard-Saint-Martin se produit les 10 et 11 janvier au Temple du Bas à Neuchâtel. Ouverture des portes à 19h30, début du concert à 20h30. Possibilité de réserver des billets au 032 717 79 07 ou billetterie@theatredu-

passage.ch. Tarif: adultes, frs. 30.-, étudiants/apprentis/AVS/AI, frs 20.-, enfants jusqu'à 16 ans, frs. 10.-.

Connaissance du monde

La commission culture et loisirs de Val-de-Ruz propose un voyage cinématographique en Irlande avec «Ombres et lumières», un film de Luc Girard. Projection à la salle de spectacles de Fontainemelon le 8 janvier à 20h.

Saint-Nicolas

L'Association de développement La Vue-des-Alpes - Tête de Ran organise l'arrivée de Saint Nicolas à Tête-de-Ran, sur le parking de l'hôtel le 8 décembre à 17h. Vin chaud, thé et raclette offerts par l'Association de développement ainsi qu'un cornet-surprise à tous les enfants présents.

Bénévolat

Jeudi 5 décembre, dans le cadre de la journée internationale du bénévolat, le service bénévole du Val-de-Ruz se présente à la population, devant la Migros à Cernier et la Coop à Fontainemelon, de 9h à 16h30.

Annoncez vos manifestations en envoyant un email à claire.wiget@valderuzinfo.ch jusqu'au 12 décembre 2013.

COUPS DE PINCEAU AU CENTRE DE REQUÉRANTS

Les résidents du centre pour requérants d'asile de Fontainemelon s'offrent une session d'art pictural. Ils ont récemment réalisé une fresque à l'extérieur du bâtiment. Une touche de couleur bienvenue dans la grisaille quotidienne. /comm-cui



pharmacieplus du val-de-ruz

Durant tout le mois de décembre

**20% sur les gammes
Louis Widmer, Avène et Klorane**

Nombreuses idées cadeaux

Diffuseurs d'huiles essentielles

Coffrets

Cigarettes électroniques



fontainemelon
032 853 22 56

De l'inspiration ...
... à l'innovation.

Conseils, vente, installation et service:

Garage E. Stähli
Machines agricoles, forêts et jardins

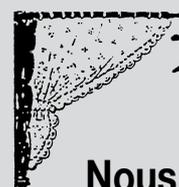
2054 Chézard 032/853 78 38
www.garage-staehli.ch info@garage-staehli.ch

www.automower.ch

Martine Dubuis
Massages sportifs, thérapeutiques,
mobilisation douce et alignement

Mobile: 078 905 81 36

Passage du Roy 10 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane



**Bertrand
Frutiger**

Tapis
Parquet
Literie
Stores intérieurs
Rideaux

**Nous rappelons à notre chère clientèle
que nous sommes toujours à votre service**

F. Soguel 34, 2053 Cernier, tél. 032 853 21 39, natel 079 401 10 93

Restauration rapide
Sur place ou à l'emporter

Bar - Café
TAKE - AWAY
Sintra

Bar - Café TAKE AWAY Sintra
Tél. +41 32 853 10 54 - Route de Neuchâtel 3 - 2053 Cernier

Ani'Croc
2053 Cernier
Tél. + Fax 032 852 06 34
Nouveau
Fermé le jeudi après-midi
Merci de votre compréhension

boucherie
SCHWARTZ
charcuterie - traiteur

2206 les geneveys/coffrane - tél : 032 857 11 05 - www.boucherie-schwartz.ch

Entrées

- Coquille St-Jacques
- Tartelette de cuisses de grenouilles
- Cassolette de gambas
- Terrine de saumon au champagne
- Terrine d'écrevisse à l'Armoricaine
- Saumon fumé maison
- Tourtière de pintade et bettes
- Pâté en croûte de pintade aux morilles
- Magret de canard fumé
- Sauce Vol-au-vent Maison
- Coque de Vol-au-vent "Etoile"
- Foie gras de canard à l'Albertine
- Pressé de foie gras et chutney de fruits secs aux épices douces

Volailles

- Dinde (CH) - Pintade - Coquelet - Chapon
- Caille - Lapin frais (CH)

Viandes

- Filet mignon en croûte
- Filet Wellington
- Chinoise fraîche 3 sortes
- Bressane panée

23 et 24 décembre, un petit présent maison sera remis à chaque client

Par ce message, nous vous souhaitons de bonnes fêtes de fin d'année et vous adressons nos meilleurs voeux de santé pour la nouvelle année 2014

BOULANGERIE - PÂTISSERIE
GOUABLIN Nicole
PERRIN Emmanuel

Centre 4 2052 Fontainemelon 032 853 21 71
F.-Soguel 1 2053 Cernier 032 853 46 86

OUVERT LE DIMANCHE MATIN

JF Automobiles
Avenue Robert 3
2052 Fontainemelon
032 853 53 52
www.jf-automobiles.ch

Vente - réparation toutes marques

HÔTEL-RESTAURANT
DE LA CROIX-D'OR
www.lacroix-dor.ch

Menu de Noël,
le 24 décembre au soir
et le 25 décembre à midi

Cocktail de crevettes Calypso ***
Fondue chinoise royale et ses accompagnements ***
Bûche de Noël Fr.45.-

Menu Saint-Sylvestre
Entrée Croix d'Or ***
Capuccino de bolets ***
Tournedos Rossini (foie gras et sauce aux truffes) ***
Garniture de saison ***
Plateau de fromages ***
Dessert Fr. 68.-

Réouverture du jeu de quilles
Salle de réunions, banquets jusqu'à 35 personnes
Ouvert 7/7 - 032 853 20 88

TANIA BESANCET RACCROCHE SA PLANCHE

Le rêve olympique se brise pour Tania Besancet. La snowboardeuse de Cof-frane, membre du cadre A de l'équipe de Suisse, met un terme à sa carrière et n'ira pas à Sotchi en février prochain.

En cause, un genou gravement blessé en décembre 2011, lors d'une course

de Coupe du monde aux Etats-Unis. Les derniers tests médicaux effectués par les médecins de l'équipe de suisse de snowboardcross montrent que le genou de la jeune fille n'est plus en état de supporter les chocs violents imposés par ce sport.

Durant sa brève, mais prometteuse carrière, Tania Besancet a décroché un titre de championne suisse junior en 2006, une participation aux Championnats du monde junior en 2007, une 5^e place au classement général de la Coupe d'Europe en 2010. En 2011, avant sa blessure, la rideuse vaudruzienne avait participé

à ses premières courses de Coupe du monde à Arosa. En Coupe d'Europe la même saison, elle avait décroché un 3^e rang au classement général.

Tania Besancet va désormais se consacrer à la fin de ses études et à sa carrière d'infirmière. /comm-cwi

LES BUGNETS-SAVAGNIÈRES DANS LES STARTING-BLOCKS

Les flocons peuvent arriver en masse, les Bugnenets-Savagnières sont prêts à les accueillir. Le centre a acquis récemment une nouvelle dameuse, (une Kässbohrer modèle PB400 pour les connaisseurs) qui attend impatiemment les prochaines chutes de neige pour aller explorer les pistes des Bugnenets-Savagnières.

Durant l'entre-saison, le téléski pour débutant du Plan-Marmet a été déplacé sur le côté ouest de la piste et totalement reconstruit à neuf. Un investissement de l'ordre de 650'000 francs financé entièrement par les Bugnenets-Savagnières. Dès que les conditions météorologiques le permettront, le nouveau téléski et les six autres installations accueilleront leurs premiers skieurs sur les 30 kilomètres de pistes qu'offre le site.

Les abonnements de saison sont en prévente jusqu'au 15 décembre avec une remise de 20%.

Plusieurs événements jalonnent la saison 2013-2014 de glisse, à commen-

cer par trois matinées gratuites pour les enfants en âge de scolarité, les 14 décembre, 25 janvier et 15 mars.

Le 24 décembre, si la neige est au rendez-vous, les Dames et les Pères Noël skieront gratuitement.

Le 30 décembre, pour bien terminer 2013, l'Ecole suisse des sports de neige de Saint-Imier propose une descente aux flambeaux ouverte à tous.

Le calendrier des festivités ne s'arrête pas là. Il est à découvrir sur le nouveau

site internet des Bugnenets-Savagnières à l'adresse www.chasseral-snow.ch. C'est là aussi que vous trouverez les différents tarifs et les offres en partenariat avec les Portes du Soleil. /cwi-comm



MOMENTS D'EXCEPTION À BAYEREL

Lynx et chamois à Bayerel. Le moulin a accueilli à la fin de mois de novembre une exposition de photos de Noël Jeannot. Le photographe naturaliste a fait profiter le public d'une expérience inoubliable, un instant d'exception qu'il a vécu dans les côtes du Doubs: une rencontre quasi courtoise entre un chamois et un lynx. C'était en automne 2011. A l'affût dans un pré où il a l'habitude d'observer les animaux, Noël Jeannot patiente depuis trois heures. Deux jours plus tôt, il a observé furtivement l'attaque d'un lynx sur un troupeau de chamois et espère revoir les animaux.

Sa patience est récompensée. Un bouc sort du bois et pâture un moment avant de devenir nerveux, de taper des pattes et de remonter le pré. Noël Jeannot cherche des jumelles la présence du lynx et le découvre, tapi derrière une grosse touffe d'herbes. Pendant une douzaine de minutes, armé de son téléobjectif, le

naturaliste observe et photographie la scène : le chamois fonçant sur le lynx, fuyant, revenant puis faisant demi-tour au triple galop pour aller se cacher dans les côtes du Doubs. Le lynx lui se lève... et se rassied. Il reste là, dans un dernier rayon de soleil avant de repartir. Pas de prédateur, pas de proie, juste une rencontre qu'offre la nature lorsqu'on va souvent la visiter, qu'on essaye de la comprendre, de mieux la connaître, de la respecter.

Ce rêve de naturaliste couché sur papier photo, ces moments d'exception, Noël Jeannot a voulu les partager avec le public du Moulin de Bayerel. /cwi-comm

Noël Jeannot a partagé avec les visiteurs du Moulin de Bayerel un moment d'exception, la rencontre entre un chamois et un lynx dans les côtes du Doubs en automne 2011 (photo: Noël Jeannot)



RÉSULTATS SPORTIFS

Hockey sur glace 3^e ligue

Mercredi 20 novembre 2013: HC Val-de-Ruz – HC Saint-Imier-Sonceboz: 3 - 5
Samedi 23 novembre 2013: HC Corgémont – HC Val-de-Ruz: 8 - 0
Samedi 30 novembre 2013: HC Val-de-Ruz – HC Gurmels: 4 - 6

Prochain match aux patinoires du Littoral pour le HC Val-de-Ruz, le samedi 14 décembre à 17h. L'équipe vaudruzienne accueille le HC Star Chaux-de-Fonds.

Tchoukball ligue A

Vendredi 22 novembre 2013: Val-de-Ruz Flyers - Piranyon Origin: 60 - 61

Prochaine rencontre à domicile le vendredi 13 décembre à 20h45 à la Fontenelle à Cernier Val-de-Ruz Flyers reçoit Vernier.

CULTES

2ème dimanche de l'Avent

Di 8 déc. 10h00 Chézard-St-Martin (Alice Duport)
Boudevilliers (Francine Cuche Fuchs)

3ème dimanche de l'Avent

Di 15 déc. 10h00 Fontainemelon (Alice Duport)
Savagnier (Phil Baker)

4ème dimanche de l'Avent

Di 22 déc. 10h00 Les Hauts-Geneveys (Yvena Garraud Thomas)
Dombresson (Phil Baker)

Di 29 déc. 10h00 Fontainemelon (Alice Duport)

Di 5 jan. 10h00 Cernier (Yvena Garraud Thomas & Jocelyne Mussard)

Di 12 jan. 10h00 Chézard-St-Martin (Francine Cuche Fuchs)
Fenin (Phil Baker)

CULTES ET FÊTES DE NOËL

Cultes de l'enfance

Je 12 déc. 18h00 Chézard-St-Martin, Fête de Noël
Sa 14 déc. 9h30-11h30 Cernier, Fête de Noël

Fêtes de Noël

Ma 17 déc. 18h25 Cernier, célébration de Noël animée par les catéchumènes
Sa 21 déc. 19h00 Savagnier (Francine Cuche Fuchs)
Di 22 déc. 17h00 Coffrane (Francine Cuche Fuchs)
Ma 24 déc. 19h00 Dombresson, cortège aux flambeaux (Jocelyne Mussard)

Cultes de la nuit de Noël

Ma 24 déc. 23h00 Chézard-St-Martin (Alice Duport)
Coffrane (Phil Baker)
Fenin (Yvena Garraud Thomas)

Culte de Noël

Me 25 déc. 10h00 Valangin, participation de Florian Serex, trompette et de Josette Christen, orgue (Francine Cuche Fuchs)

Renseignements Alice Duport

OFFICE ŒCUMÉNIQUE DU SOIR

Protestants et catholiques du Val-de-Ruz sont invités à un temps de halte et de prière.

Me 18 déc. 18h30 Cernier, église catholique

Vous pouvez consulter notre site. Les informations y sont disponibles également, ainsi que des articles à télécharger : www.eren-vdr.ch

EREN

Eglise réformée évangélique du canton de Neuchâtel

Renseignements Francine Cuche Fuchs

ENFANCE - JEUNESSE

Groupe de jeunes 8ème à 11ème HARMOS

Ve 13 déc. 18h15-21h30 Coffrane, salle de paroisse

La Récré

Ve 6 déc. 11h35-13h20 Dombresson, commune avec La Côtère (pic-nic)
Ve 13 déc. 15h15-17h00 Savagnier, salle de paroisse, répétition fête de Noël
Ve 20 déc. 15h15-17h00 Savagnier, salle de paroisse, répétition fête de Noël
Ve 20 déc. 15h30-17h00 Dombresson, répétition fête de Noël

Ciné-Dieu

Ve 6 déc. 15h30-17h30 Coffrane, salle de paroisse. Ces rencontres s'adressent aux enfants de 6 à 9 ans. Goûter offert par la paroisse.

AINÉS

Groupe des Aînés de Cernier

Me 11 déc. 14h30 Cernier, Maison Farel - « Fête de Noël et des présentations par Marc Burgat »

Me 8 jan. 14h30 Cernier, Maison Farel - «Présentation sur le Cameroun» par Mme Erika Lanz.

Groupe des Aînés de Dombresson

Ve 13 déc. 14h00 Dombresson, salle de paroisse - « Loto de fin d'année ». Animation par Mireille et Laurent Jobin / Claudine et Bernard Geiser. Chacun apporte un beau lot. Collation.

Ve 10 jan. 11h00 Dombresson, salle de paroisse - « Repas choucroute »

CONTACTS

Pierre-André Guyot, **co-président**, Crêt-du-Jura 1, 2208 Les Hauts-Geneveys, Tél. 032 544 27 77

Jean-Marc Fischer, **co-président**, Route de Bayerel 1, 2063 Saules, Tél. 032 853 53 73

Phil Baker, **pasteur**, Eglise 1, 2056 Dombresson, Tél. 032 852 08 75, 079 219 03 60, e-mail : phil.baker@eren.ch

Francine Cuche Fuchs, **pasteure**, rue des Tilleuls 1, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane, Tél. 032 931 62 38, email : Francine.CucheFuchs@eren.ch

Alice Duport, **pasteure**, Eglise 1, 2056 Dombresson, Tél. 032 852 08 77, e-mail : alice.duport@eren.ch

Yvena Garraud Thomas, **pasteure**, rue du Musée 3, 2207 Coffrane, Tél. 032 857 11 95, email : Yvena.Garraud@eren.ch

Jocelyne Mussard, **diacre**, 032 731 81 31, e-mail jocelyne.mussard@eren.ch

Pour vos dons :
CCP 12-335570-5

Paroisse protestante du Val-de-Ruz

passionnés novateurs
réactifs persévérants
professionnels positifs
ambitieux dynamiques
expérimentés acharnés
efficaces compétents
passionnés novateurs
réactifs persévérants
professionnels positifs
ambitieux dynamiques
expérimentés acharnés

id-inox

cuisines professionnelles
réalisations et locations

Pierre-Alain Dumoulin
Avenue de Neuchâtel 32
2024 St-Aubin NE
Tél. 032 724 36 20
www.id-inox.ch

ARKANGE

COIFFURE

Chère cliente, **ARKANGE** coiffure a le plaisir de vous présenter en exclusivité la nouvelle gamme de produits **KERASILK de GOLDWELL**



Venez découvrir sans tarder le premier lissage et produits traitants à la KERATINE

(Inclu dans le service: 1 shampoing et 1 soin)

ARKANGE
Avenue Robert 12 - 2052 Fontainemelon
032 853 30 10
Ouvert du lundi au samedi
Jeudi Nocturne
Avec ou sans rendez-vous



VALENTIN PNEUS

Votre spécialiste au Val-de-Ruz
VENTE MONTAGE EQUILIBRAGE RÉPARATION

VALENTIN PNEUS
Rue des Esserts 7
2054 Cernier
Tél. 032 853 66 60



Formation de praticien/ne en fleurs de Bach

Selon la méthode originale
Reconnue ASCA - Ouvert à tous

Module de base à Neuchâtel
vendredi 7 et samedi 8 février 2014

Ecole Fleur'Ange Magali Frank
Tél. 026 496 42 75 / tél. 079 253 24 34

Agenda et informations:
www.centresurya.ch ou www.fleurange.ch

AVENIR PROCHE ET PLUS LOINTAIN DEVANT LE CONSEIL GÉNÉRAL

Le menu du prochain Conseil général de Val-de-Ruz promet d'être copieux. Le 12 décembre à Chézard-Saint-Martin, les élus se pencheront notamment sur le programme de législature 2013-2016 et sur le budget 2014.

Budget

L'avenir financier de Val-de-Ruz, comme des autres communes neuchâteloises et du Canton lui-même, dépend fortement de la décision du Grand conseil à propos de la réforme de la répartition du produit des impôts, discutée lors de la dernière session du Grand conseil, au tout début du mois de décembre.

Lors de l'élaboration du budget 2014 de Val-de-Ruz, la décision du parlement cantonal n'était pas encore connue, le Conseil communal a donc choisi la prudence. Il a élaboré son budget sur la base du scénario le moins favorable, soit le rejet de la nouvelle répartition du produit des impôts.

C'est également posée la question de repousser l'acceptation du budget communal à la première séance de 2014 du législatif. Une option rapidement abandonnée: le Conseil communal de Val-de-Ruz est convaincu que la crédibilité des institutions, à tous les niveaux, passe par une prévisibilité dans la gestion de leurs finances. L'absence d'un budget au 1^{er} janvier équivaldrait à débiter l'année 2014 dans l'incertitude. C'est donc bien le 12 décembre prochain que les élus communaux se pencheront sur le budget.

En fonction des décisions du Grand conseil, le Conseil communal ajoutera une série d'amendements au rapport qu'il présentera.

Dans tous les cas de figure, le budget 2014 de la commune de Val-de-Ruz sera positif. Reste à savoir quelle somme les autorités pourront inscrire au bénéfice.

Selon le moins bon scénario, celui qui sera présenté au Conseil général le 12 décembre, le budget affiche un bénéfice de 8'340 francs, qui répond à l'objectif d'équilibre financier fixé par le règlement général de la commune. Le compte d'investissements se monte quant à lui à 5,7 millions de francs. Ce chapitre est encore fortement influencé par les décisions des anciennes autorités. Le degré d'autofinancement s'élève à 76%. Une nette amélioration par rapport aux prévisions de 2013 qui affichaient un autofinancement de 58%.

Pour parvenir à ce résultat, les cinq sages de Val-de-Ruz ont dû consentir à d'importantes restrictions, notamment au niveau des routes, de l'entretien des bâtiments et dans le domaine des biens et services.

Les subventions accordées aux sociétés locales n'ont pas été touchées. Par contre, le budget 2014 prévoit la fermeture des guichets communaux de Villiers et Vilars, fort peu sollicités. Au niveau de la charge salariale, l'indice des prix à la consommation, négatif entre les mois de mai 2012 et 2013, ne sera pas répercuté sur les salaires du personnel administratif et technique.

Programme de législature

Parallèlement au budget, le Conseil communal a élaboré une série de mesures de consolidation financières. Certaines sont déjà entrées en vigueur, d'autres sont à l'étude et une partie d'entre elles dépend directement du vote du Grand conseil sur la répartition du produit de l'impôt.

Si le législatif cantonal accepte telle quelle la réforme, la commune de Val-de-Ruz pourra compter sur plusieurs millions de francs supplémentaires et abandonner certaines mesures restrictives. Si la réforme est acceptée avec une période transitoire concernant l'impôt sur les frontaliers, la commune resterait gagnante mais devrait compter avec environ un million de francs en moins.

Dans son rapport au Conseil général, l'exécutif communal exprime sa satisfaction, faisant remarquer que les résultats présentés démontrent que la maîtrise des finances communales est sur la bonne voie.

Lors de la séance consacrée au budget 2014, le Conseil général prendra également connaissance du programme de législature 2013-2016, le premier de la commune de Val-de-Ruz. Il fixe des axes stratégiques qui définissent le visage de la commune dans 5, 10 ou 15 ans.

Ce programme de législature a été élaboré sur la base des réflexions du Conseil communal, mais aussi celles des ateliers qui se sont tenus au mois de septembre autour de 4 thèmes: «habiter», «vivre», «entreprendre» et «découvrir».

Pour rappel, ces ateliers ont regroupé les autorités, la population, les acteurs économiques et associatifs sous l'égide du RUN, le Réseau Urbain Neuchâtelois.

Lors de ces ateliers, plusieurs notions se sont dégagées comme la planification, l'optimisation, la mise en réseau, l'accessibilité, la communication et l'accompagnement.

Fort de ces constats, le Conseil communal a imaginé l'avenir de Val-de-Ruz en plaçant la population et son bien-être au centre des actions. Dans le futur, l'exécutif imagine Val-de-Ruz avec une administration plus performante, une assiette fiscale renforcée, un plan d'aménagement cohérent, avec des transports publics et des mobilités douces renforcés, une autonomie énergétique sur la bonne voie, une meilleure planification des travaux d'entretien des infrastructures, des formations reconnues dans le canton pour leur qualité, des contacts entre écoles et entreprises, une adaptation des horaires scolaires et des structures d'accueil permettant de concilier travail et vie de famille, des partenariats forts avec les acteurs associatifs, économiques et touristiques. Au chapitre touristique, il s'agit aussi de mettre en valeur, notamment, les sites de la Vue-des-Alpes et Evologia.

Ces jalons posés, il s'agira à l'avenir de définir les projets permettant de tendre vers ce but et de les mettre en œuvre. /cwi

TROIS CENTS JUDOKAS À LA FONTENELLE

Près de 300 judokas se sont retrouvés au début du mois de novembre à la Fontenelle à Cernier dans le cadre du 8^e tournoi interrégional du JKC, le Judo Karaté Club La Chaux-de-Fonds - Chézard-Saint-Martin - Fontainemelon.

Ce tournoi est particulier à plus d'un titre: il est le plus grand de l'Arc jurassien, attire des clubs de part et d'autre de la frontière et surtout les catégories ordinaires côtoient des catégories de judo handicap. Special Olympics (l'équivalent des jeux olympiques mais pour les personnes souffrant d'un handicap mental) reconnaît ce tournoi du JKC comme un passage obligé pour les judo-

kas suisses en situation de handicap.

Durant le week-end des 2 et 3 novembre, les spectateurs ont pu assister à près de 800 combats.

Le JKC a décroché la première place dans le classement des clubs, devant le JC Neuchâtel/Cortaillod et le Judo Sport Auvèrnier.

Vingt-quatre jeunes Vaudruziens sont montés sur l'une ou l'autre des marches du podium dans leur catégorie respective.

Ont décroché une première place:

Charles De Ceuninck (Judo club des Geneveys-sur-Coffrane, JCGsC), Felix Mendez (JKC), Zinar Perisan (JCGsC), Thomas Voirol (JKC), Dario Castoriana (JKC), Timéo Wenger (JKC), Tom Di Mantino (JCGsC) et Camille Moulin (JKC).

Les Vaudruziens sur la deuxième marche du podium sont: Inoé Wenger (JKC), Matthieu Niederhauser (JCGsC), Sarah Holzherr (JKC), Alan Moor (JKC), Clara Cabalzar (JKC), Thomas Brandt (JKC), Esteban Casale (JKC), Samuel Durand (JKC) et Thibault Guenat (JKC).

Enfin, se sont hissés à la troisième

place: Matteo Abrami (JKC), Arthur Frossard (JKC), Liam Degen (JCGsC), Laurent Robert (JKC), Bastien Holzherr (JKC), Muhamed Mehic (JKC) et Tatiana Jauslin (JKC). /cwi-comm



flückiger
ELECTRICITE

Chézard-St-Martin
Tél. 032 853 53 22

www.fluckigersa.ch



75
ans

neuchâtel sa

www.rwb.ch

AUTOUR DU MONDE AVEC LES AQUARELLES D'ALOYS PERREGAUX

Pour 2014, **Blue Sky** présente un calendrier illustré de magnifiques aquarelles de l'artiste vaudruzien Aloys Perregaux, de Villiers. Deux formats sont disponibles: 16 x 45 cm, avec une ligne pour noter les activités du jour ou 27 x 20 cm, sur fond noir, pour donner davantage de place à l'image. Ainsi, ce sont 12 tableaux qui orneront les murs des acquéreurs l'an prochain. Ils sont en vente au magasin de **Blue Sky** situé Chemin des Lilas 16, aux Geneveys-sur-Coffrane. On peut aussi les recevoir par la poste en passant commande au 032 857 10 71 ou par mail (paperrin@bluewin.ch).



2014

Auteur de monde
avec les aquarelles
d'Aloys Perregaux



Cette entreprise développe également toute une palette de savoir-faire dans le domaine de l'impression numérique, tels que la réalisation de cartes de visite, flyers, brochures, affiches, dossiers, sets de tables plastifiés, etc. Elle peut prendre en charge les travaux de A à Z, de la conception depuis un projet sommaire à la finition, incluant pliage, agrafage, reliure et expédition, si nécessaire. Autres compétences: photo d'identité, tirages de photos numériques depuis une carte ou une clé USB, vente d'articles de papeterie. Christiane et Pierre-André Perrin vous renseigneront volontiers et établiront une offre pour toute demande. N'hésitez pas à les contacter ou à leur rendre visite. **Blue Sky** est présent sur Local.ch et Facebook.

Dick Optique
VOUS VERREZ,
C'EST MIEUX!
Av. L.-Robert 64 - 2300 La Chaux-de-Fonds
032 913 68 33 | www.dickoptique.ch

by D. Matthey
Daniel Matthey
Recey 8
2065 Savagnier
032 853 18 86
www.mattheyvelo.ch
Mattheyvelo@net2000.ch
Nouveau pour vos cadeaux de Noël vélos Puky

Optic2000
Houlmann Cernier
une nouvelle vision de la vie
Liquidation de fin d'année
-30% à -50%
Sur plus de 300 montures exposées
dans notre magasin de Cernier
*Conditions en magasin

MCM ÉLECTROMÉNAGER
Vous dépanne
La vie en force
FORS
toutes marques
qualité, rapidité
agréé gaz
MCM Verger 4
ELECTROMENAGER SA 2013 Colombier 30 ans
Ouvert tous les jours jusqu'à 18h30
Tél. 032 841 22 09
www.mcmmayor.ch

MERIDA et ORBEA
de 10% à 40%
PNEUS POUR VOITURE
prix concurrentiels
POUR L'HIVER
fraises à neige
BONS CADEAUX

JC Rollier
CONSTRUCTIONS METALLIQUES
SAVAGNIER - NEUCHÂTEL
soudure • aluminium • inox
Rue des Forgerons 23 T 032 853 55 77
2065 Savagnier M 079 755 09 63
rollierserrurerie@bluewin.ch F 032 853 37 43

Dick Fosbury, champion olympique de saut en hauteur de 1968.
«Ayez le courage de faire les choses autrement.»
JAVET
GARAGE JAVET
GRANDTRIX 688
LES-ÉCHÉVARD-ST MARTIN
Tél. 032 853 27 07
FAX 032 853 55 132
WWW.GARAGEJAVET.CH
LA NOUVELLE MAZDA3 DÈS CHF 18950.-*
Mexico, 1968: comme d'habitude, tous effectuaient leurs sauts en hauteur face à la barre. Tous sauf Dick Fosbury, qui avait développé sa propre technique et décida de sauter de dos: il devint champion olympique. C'est avec ce même état d'esprit, celui de faire les choses autrement pour les faire mieux, que nous avons développé la technologie SKYACTIV. Sur la Mazda3, elle intervient par exemple sous la forme du moteur diesel SKYACTIV-D 150, affichant les valeurs impressionnantes de 150 ch (110 kW) et 380 Nm pour une consommation de seulement 4,1 l aux 100 km*: du plaisir de conduite à l'état pur. Le premier moteur de série au monde à présenter un taux de compression de 14:1.
MAZDA. AU-DELÀ DES CONVENTIONS.
*Nouvelle Mazda3 SKYACTIV-D 150 MT: catégorie de rendement énergétique A-C, consommation mixte A,1=9,8 l/100 km, émissions de CO₂ 127-133 g/km. Catégorie de Mazda: les véhicules neufs vendus (13 l/g/km). * La norme de régime de CO₂ 1300g - est valable pour tous les contrats de vente conclus jusqu'au 31.12.13. Prix net CHF 18950.- + prix catalogue CHF 18950.- + taxes prime de registre CHF 1000.-
www.mazda3.ch

Carrosserie de Montmollin
D. Leggeri
2037 Montmollin
Tél. 032 731 88 10
Fax 032 731 88 22
car.montmollin@bluewin.ch
www.carrosseriedemontmollin.ch
FCR
Seul membre FCR du Val-de-Ruz

0844 844 644
La touche de l'économie
Mazout de chauffage
Margot
Diesel
Essences et Lubrifiants
Succursale de Celsa-Charmettes S.A.
Sous-le-Pré 19 - 2014 Bôle
www.margotmazout.ch - e-mail: info@margotmazout.ch

pharmacieplus
du val-de-ruz
fontainemelon
032 853 22 56
pharmacieplus
marti
cernier
032 853 21 72
Pharmacieplus vous offre
- Plus de 200 produits prix minis permanents
- Points fidélité doublés chaque mois sur une gamme de produits différents
- Livraisons gratuites dans tout le Val-de-Ruz